

**Book Six** 

**Answers** 

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd Costumers may download one copy of this PDF file of the Answer Booklet for personal usage ONLY.

All rights reserved; This booklet may not be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, recording or otherwise, without the prior written permission of the publishers. Any person who does any unauthorised act in relation to this publication may be liable to criminal prosecution and civil claims for damages.

- .1 فِي السَّعُودِيَّةِ.
  - .2 مُعْتَدلٌ .
- .3 سَبْعَ عَشْرَةَ دَرَجَةً مِئُوبِيَّةً.
- .4 خَمْسُ دَرَجَاتٍ مِئُويَّةٍ تَحْتَ الصِّفْرِ.
  - .5 نُوفِمْبِر.
  - .6 خَمْسُ دَرَجَاتٍ مِئُويَّةٍ.
  - .7 ثَلَاثُونَ دَرَجَةً مِئُويَّةً.
    - .8 فِي يَنَايِر بِبَرِيطَانِيَة.
  - .9 فِي يُولِيُو بِالسَّعُودِيَّة.
    - .10 فِي نُوفِمْبِر بِسُورِيَة.

## Exercise 2: (Page 6)

.1 فِي صَبَاحٍ يَوْمِ الْأَحَدِ ضَبَابٌ. وَالسَّمَاءُ غَائِمَةٌ فِي النَّهَارِ. وَفِي الْمَسَاءِ مَطَرٌّ غَزِيرٌ وَفِي اللَّيْلِ بَرْدٌ شَدِيدٌ.

.2 السَّمَاءُ صَافِيَةٌ صَبَاحَ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ. وَفِي النَّهَارِ حَرٌّ شَدِيدٌ. وَفِي الْمَسَاءِ غُيُومٌ كَثِيفَةٌ. وَفِي اللَّيْلِ رُطُرِبَةٌ عَالِيَةٌ.

.8 فِي صَبَاحِ يَوْمِ الثُّلاَثَاءِ غُيُومٌ جُزْئِيَّةٌ. وَسُحُبٌ مُنْخَفِضَةٌ فِي النَّهَارِ. وَفِي الْمَسَاءِ عَوَاصِفُ ثَلْجِيَّةٌ. وَسُقُوطُ الثُّلُوجِ بِاللَّيْل.

4. فِي صَبَاحٍ يَوْمِ الْأَرْبِعَاءِ أَمْطَارٌ خَفِيفَةٌ. وَالْحَرَارَةُ مُرْتَفِعَةٌ فِي النَّهَارِ. وَفِي الْمَسَاءِ أَمْطَارٌ مُتَفَرِّقَةٌ. وَالْحَرَارَةُ مُرْتَفِعةٌ فِي النَّهَارِ. وَفِي الْمَسَاءِ أَمْطَارٌ مُتَفَرِّقَةٌ. وَالْحَرَارَةُ مُرْتَفِعةٌ فِي النَّهَارِ.

.5 الشَّمْسُ مُشْرِقَةٌ فِي صَبَاحٍ يَوْمِ الْخَمِيسِ. وَالْجَوُّ صَحْوٌ فِي النَّهَارِ، وَمُعْتَدِلٌ فِي الْمَسَاءِ، وَمُرِيحٌ بِاللَّيْلِ.

.6 الرِّيحُ خَفِيفَةٌ صَبَاحَ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. وَفِي النَّهَارِ أَمْطَارٌ غَزِيرَةٌ، وَعَوَاصِفُ رَعْدِيَّةٌ فِي الْمَسَاءِ، وَالرُّطُوبَةُ عَالِيَةٌ باللَّيْل.

"Gateway to Arabic Book Six" Answer Booklet (Page 1) ' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

Subjunctive mood	Present tense	
يَفْهُمَا	يَفْهَمَانِ	They (m. dual)
تَفْهُم	تفهم	She
تَفْهَمَا	تَفْهَمَانِ	They (f. dual)
يَفْهُمْن	يفهمن	They (f. pl.)
تَفْهَمَا	تَفْهَمَانِ	You (m. dual)
تَفْهَمُوا	تَفْهَمُونَ	You (m. pl.)
تَفْهَمِي	تَفْهُمِينَ	You (f. sing.)
تَفْهَمْنَ	تَفْهَمْنَ	You (f. pl.)
أَفْهُمَ	أفهم	l (m. & f.)
يَفْهَمُوا	يَفْهَمُونَ	They (m. pl.)
تَفْهُمَ	تَفْهَم	You (m. sing.)
نفهم	نفهم	We (m. & f.)

<sup>&#</sup>x27; 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 5: (Page 11)

	Present tense Subjunctive		Present tense Indicative	Past tense	
They (m. dual)	You (f. pl.)	You (m. sing.)	he writes	he wrote	]
يَكْتُبَا	تَكْتُبنَ	تَكْتُبَ	یَکْتُبُ	كَتُبَ	е
They (m. pl.)	You (f. dual)	We (m./f. dual)	he drinks	he drank	
يَشْرَبُوا	تَشْرَبَا	نَشْرَبَ	يَشْرَبُ	شَرِبَ	1
We (m. pl.)	You (m. pl.)	They (m. dual)	he sleeps	he slept	
نَنَامَ	تَنَامُوا	يَنَامَا	يَنَامُ	نَامَ	2
You (f. pl.)	They (f. dual)	You (m. dual)	he promises	he promised	1
تَعِدْنَ	تَعِدا	تَعِدَا	بُعدُ	وَعَدَ	3
They (m. dual)	I (m./f. sing.)	You (m. sing.)	he eats	he ate	
يَأْكُلا	آکُلَ	تَأْكُلَ	يَأْكُلُ	أكُلُ	4
They (m. pl.)	You (m. dual)	She	he flees	he fled	
يَفِرُّوا	تَفِرًّا	تَفِرَّ ـــــــــــَ	يَفِرُّ	فَرَّ	5
They (f. pl.)	You (f. sing.)	We (m./f. dual)	he is satisfied	he was satisfied	1
يرضين	تَرْضَيْ	نُرْضَى	يَرْضَي	رَضِيَ	6
She	You (m. dual)	We (m./f. pl.)	he runs	he ran	1
تُجْرِيَ	تَجْرِيَا	نَجْرِيَ	يَجْرِي	جُرُی	7
You (f. pl.)	They (m. dual)	You (f. sing.)	he sees; thinks	he saw; thought	1
تَريْن	يَريَا	تَرَيْ	يَرَى	رَأَي	8
They (m. pl.)	You (f. dual)	You (m. pl.)	he tells, narrates	he told, narrated	
يُرْوُوا	تَرْوِيا	تَرْوُوا	يَرْوِي	رُوَى	9
They (f. pl.)	They (f. dual)	I (m./f. sing.)	he comes; brings	he came; brought	1
يَجئن	تَجِيئًا	أُجيءَ	يَجِيءَ	جَاءَ	1

## Exercise 6: (Page 12)

See next page for English translation.

.1 يَوَدُّ فَيْصَلُّ وَمَازِنٌ أَنْ يَلْعَبَا كُرَةَ الْقَدَم مَعَ أَصْدقَائهما.

.2 أَرْجُو أَنْ تَحْضُرَ حَفْلَ زِفَافِ أُخْتِي يَوْمَ الْخَمِيسِ الْقَادِمِ.

.3 ضَعِي هَاتِفَكِ النَّقَّالَ فِي حَقِيبَتِكِ حَتَّى تَخْرُجِي مِنَ الْمَدْرَسَةِ.

.4 لَنْ أَسْمَحَ لَكُمَا بِأَنْ تُهْمِلاً دُرُوسَكُمًا.

.5 إِرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ قَلِيلاً لِكَيْ أَسْمَعَ مَا تَقُولُونَ.

.6 اعْمَلْ بِجِدٌّ مِنْ بِدَايَة الْعَامِ الدِّرَاسِيِّ لِئَلاٌّ تَنْدَمَ فِي نِهَايَةِ الْعَامِ.

.7 نَصَحَ الْمُديرُ الْمُوطَّفينَ بِأَلَّا يَغيبُوا عَنِ الْعَمَلِ كَثيرًا.

.8 عَلَيْنَا أَنْ نَصِلَ إِلَى الْمَسْرَحِ مُبَكِّرِينَ لنَجِدَ مَكَانًا مُنَاسبًا.

.9 مِنْ فَضْلِكُمْ، هَلْ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تَدُلُّونِي عَلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ؟

.10 لَنْ أَمُدَّ يَدَ الْعَوْنِ إِلَى مَنْ يَظْلَمُ النَّاسَ.

.11 سَأَكُونُ عِنْدَكَ قَبْلَ أَنْ يَبْدَأَ الإجْتِمَاعُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

.12 الْبَنَاتُ يَرْغَبْنَ في أَنْ يَدْعُونَ صَديقَاتهِنَّ إِلَى الْحَفْلَة.

.13 إجْلِسُوا حَتَّى أَرْوِيَ عَلَيْكُمْ قِصَّةً طَرِيفَةً.

.14 إِذْهَبُوا إِلَى الْمُدِيرِ لِتَرْوُوا لَهُ مَا حَصَلَ فِي الْمَلْعَبِ.

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 6: (Page 12) (continued)

## **English Translation**

- 1. Faisal and Mazin wish to play football with their friends (m.pl.).
- 2. I wish you to attend my sister's wedding celebration next Thursday.
- 3. Put your (f.s.) mobile phone in your bag until you go out of the school.
- 4. I will not allow you (dual) to neglect your studies.
- 5. Raise your (m.pl.) voices a little so that I can hear what you are saying.
- 6. Work hard [right] from the beginning of the academic year so that you will not regret [it] at the end of the year.
- 7. The director advised the employees not to be absent too much from work.
- 8. We must arrive at the theatre early so that we can find suitable seats.
- 9. Please can you (m.pl.) direct me to the post office?
- 10. I will not extend a helping hand to he who oppresses people.
- 11. I will be with you (m.s.) before the meeting starts, God willing.
- 12. The girls wish to invite their friends (f.pl.) to the party.
- 13. Sit down (m.pl.) so that I can tell you a strange tale.
- 14. Go to the head teacher to tell him what happened in the playground.

## Exercise 7: (Page 14–15) See next page for Arabic.

## **English Translation**

- 1. I want to visit Syria so that I can see the Umayyad mosque.
- 2. It is expected that my aunt will arrive at the airport at five o'clock tomorrow.
- 3. Do you (m.s.) wish to take some refreshments with you?
- 4. I came to thank you (m.pl.) for looking after my daughter at the nursery.
- 5. Who among you (m.pl.) wishes to run with us at the football stadium this evening?
- 6. O girls! Remain in the sports hall until your sports teacher arrives.
- 7. Make space for the girls so that they can see the blackboard properly.
- 8. O boys! I hope that you will fulfil what you promised me.
- 9. Please allow these two boys to remain with you until we return from the bank.
- 10. Who among you (m.pl.) wishes to tell us what happened?
- 11. O girls! You must endeavour to obtain the travel tickets before the end of the sales period.
- 12. The government advises the inhabitants of the northern region to take shelter on higher ground for the preservation of their safety from the expected floods.
- 13. Girls, I urge you to fulfil what you promised, because a promise is a trust.

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

# Exercise 7: (Page 14–15) continued See previous page for English translation

- .1 أُحبُّ أَنْ أَزُورَ سُورِيَةَ لِأَرَى الْمَسْجِدَ الأُمَويَّ.
- .2 مِنَ الْمُنْتَظَرِ أَنْ تَصِلَ عَمَّتِي إِلَى الْمَطَارِ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ يَوْمَ غَدٍ.
  - .3 هَلْ تَرْغَبُ في أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ قَليلًا منَ الْمُرَطِّبَات؟
  - .4 جِئْتُ لِأَشْكُركُمْ عَلَى رِعَايَتكُمْ لِبِنْتِي فِي الْحَضَانَة.
- .5 مَنْ مِنْكُمْ يَرْغَبُ فِي أَنْ يَجْرِيَ مَعَنَا فِي مَلْعَبِ كُرَةِ الْقَدَم مَسَاءَ الْيَوْم؟
  - .6 يَا بَنَاتُ، اِبْقَيْنَ فِي قَاعَةِ الرِّيَاضَةِ حَتَّى تَجِيءَ مُدَرِّسَةُ الرِّيَاضَةِ إِلَيْكُنَّ.
    - .7 افْسَحُوا الْمَجَالَ لِلْبَنَاتِ لِكَيْ يَرَيْنَ السَّبُّورَةَ جَيِّدًا.
      - . ه يَا أَوْلاَدُ، أَرْجُو أَنْ تَفُوا بِمَا وَعَدْتُمُونِي بِهِ.
- . و رَجَاءً، اِسْمَحُوا لِهَذَيْنِ الْوَلَدَيْنِ أَنْ يَبْقَيَا عِنْدَكُمْ حَتَّى نَرْجِعَ مِنَ الْمَصْرِفِ
  - 10. مَنْ مِنْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَرْوِيَ لَنَا مَا حَصَلَ؟
- . 11 يَا بَنَاتُ، عَلَيْكُنَّ أَنْ تَسْعَيْنَ لِلْحُصُولِ عَلَى تَذَاكِرِ السَّفَرِ قَبْلَ انْتِهَاءِ فَتْرَةِ التَّخْفِيضَاتِ.
  - 12. تَنْصَحُ الْحُكُومَةُ سُكَّانَ الْمِنطَقَةِ الشَّمَالِيَّةِ أَنْ يَأْوُوا إِلَى أَمَاكِنَ مُرْتِفِعَةٍ حِفَاظًا عَلَى سَلاَمَتهم من الْفَيَضَانَات الْمُتَوقَّعَة.
    - 13. يَا بَنَاتُ، أُوصِيكُنَّ بأَنْ تَفينَ بِمَا وَعَدْتُنَّ بِهِ، لِأَنَّ الْوَعْدَ أَمَانَةٌ.

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 8: (Page 19)

	Present tense Jussive		Present tense Indicative	Past tense	
They (m. dual)	You (f. pl.)	You (m. sing.)	he plays	he played	
يَلْعَبَا	تُلْعَبْنَ	يُلْعَبُ	يُلْعُبُ		1
He	You (f. dual)	We (m./f. dual)	he sits	he sat	-
يَجْلسْ	تَجْلسَا	نَجْلسْ	يَجْلسُ	جَلَسَ	2
We (m. pl.)	You (m. pl.)	They (m. pl.)	he eats	he ate	4
نَا كُلُ	تَأْكُلُوا	يَأْكُلُوا يَأْكُلُوا	يَأْكُلُ	أكلَ	3
You (f. pl.)	They (f. dual)	You (f. sing.)	he writes	he wrote	
تَكْتُبنَ	تَكْتُبَا	تَكْتُبِي	یکٹٹبُ	كَتُبَ	4
They (m. dual)	I (m./f. sing.)	You (m. sing.)	he hears	he heard	
يُسْمَعَا	أُسْمَعْ	تُسمع	يسمع	<u>e</u> su	5
They (m. pl.)	You (m. pl.)	She	he thanks	he thanked	1
يَشْكُرُوا	تَشْكُرُوا	تَشْكُرْ	يَشْكُرُ	شُكر َ	6
They (f. pl.)	You (m. dual)	He	he drinks	he drank	
يشربن	تَشْرَبَا	يَشْرَبْ	يشرَبُ	شَرِبَ	7

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 9: (Page 25)

		e mood ° j		Past tense (present tense)	
They (m. pl.)	They (f. pl.)	You (f. dual)	You (f. sing.)	he found	
يَجِدُوا	يَجِدْنَ	تَجِدَا	تَجِدِي	وَجَدَ (يَجِدُ)	1
They (m. pl.)	They (f. pl.)	They (f. dual)	We	he despaired	
يَيْئُسُوا	يَيْئُسْنَ	تَيْئَسَا	نَيْئُسْ	يَئِسَ (يَيْأُسُ)	2
They (f. pl.)	You (m. pl.)	You (f. dual)	Не	he was cleared of guilt	
يَبْرَأْنَ	تَبْرُؤُوا	تَبْراَ	يُبرَأُ	بَرِئَ (يَبْرَأُ)	3
You (m. pl.)	They (m. dual)	You (f. sing.)	She	he was slow	1
تَبْطُؤُوا	يَبْطُؤا	تَبْطُئِي	تَبْطُؤ	بَطُوۡ ( يَبْطُوُ )	4
They (m. pl.)	You (f. pl.)	You (m. dual)	I	he liked, wanted to	
يَوَدُّوا	تَوْدَدْنَ	تُوَدَّا	أُوَدُّ	وَدُّ (يَوَدُّ)	5
You (f. pl.)	You (m. dual)	You (m. sing.)	You (f. sing.)	he asked	
تَسْأَلْنَ	تَسْأَلا	تَسْأَلْ	تَسْأَلِي	سَأَلُ (يَسْأَلُ)	6

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

Exercise 10: (Page 26)

Present tense Jussive mood		f I		I f I		Past tense (present tense)	
They (f. pl.)	You (m. sing.)	You (m. pl.)	You (m. sing.)	he arrived			
يَصِلْنَ	تَصِلْ	تَصِلُوا	تُصِلَ	وَصَلَ (يَصِلُ)	e.ç		
They (f. pl.)	You (f. sing.)	You (f. pl.)	You (m. sing.)	he passed by			
يَمْرُونَ	تُمْرِي	تَمْرُونَ	تمر	مَرَّ (يَمُرُّ)	1		
They (m. pl.)	She	You (f. pl.)	You (m. sing.)	he told, narrated	<u>.</u>		
يَرْوُوا	تَرْوِ	تَرْوِينَ	تَرْوِيَ	رُوَى (يَرُوِي)	2		
You (m. dual)	Не	You (m. pl.)	1	he met			
تَلْقَيَا	يَلْقَ	تَلْقَوْا	أَلْقَى	لَقِيَ (يَلْقَى)	3		
They (f. dual)	You (m. pl.)	They (m. dual)	You (f. sing.)	he came, brought			
تَجِيئًا	يَجِيئُوا	يَجِيئًا	تَجِيئي_	جَاءَ (يَجِيءُ)	4		
We	You (m. sing.)	You (f. dual)	They (f. pl.)	he saw			
نَرَ	تَرَ	تُرِيا	٠٠٠ <u></u>	رَأَى ( يَرَى )	5		
You (f. sing.)	I	She	They (m. pl.)	he slept	_		
تُنَامِي	أنَّم	تَنَامَ	يَنَامُوا	نَامَ (يَنَامُ)	6		
They (m. dual)	They (m. pl.)	They (f. dual)	Не	he called, invited	_		
يَدْعُوا	يَدْعُوا	تَدْعُوا	يَدْعُو	دَعَا (يَدْعُو)	7		
They (f. pl.)	You (f. pl.)	I	She	he walked, strolled			
يَمْشِينَ	تَمْشِينَ	أُمْشِيَ	تَمْشِيَ	مَشَى (يَمْشِي)	8		
We	Не	They (m. dual)	They (f. dual)	he wished	-		
نَشُأُ	يُشَأْ	ايشاءا	تُشَاءَا	شَاءَ (يَشَاءُ)	9		
You (f. dual)	You (m. pl.)	You (m. dual)	We	he came	1		
تَأْتَا	تَأْتُو <u>ا</u>	\	نَأْتِيَ	أَتَى (يَأْتِي)	10		

<sup>&</sup>quot;Gateway to Arabic Book Six" Answer Booklet (Page 9) ' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 11: (Page 28-29)

- 1 ( تَرَكَ / يَتْرُكُ ) لا تَتْرُكُوا الْمَكْتَبَ حَتَّى أَرْجِعَ مِنَ الْمَكْتَبَة.
- 2 (قَالَ / يَقُول، رَأَى / يَرَى) أَلَمْ تَقُلْ لِي آنِفًا أَنَّكَ لَمْ تَرَ ذَلِكَ الرَّجُلَ مِنْ قَبْلُ؟
  - 3 ( ذَهَبَ / يَذْهَبُ ) يَا بَنَاتُ، لَمَاذَا لَمْ تَذْهَبْنَ إِلَى مَرْكَزِ التَّسَوُّق مَعَ الْأَوْلاد؟
    - 4 (رَأَى / يَرَى) لَمْ أَرَى مثْلَ ذَلكَ الْحَشْد منَ النَّاس منْ قَبْلُ.
      - 5 (ضَحِكَ/يَضْحَكُ) لَا تَضْحَكُوا عَلَى النَّاسِ.
      - 6 (عَملَ / يَعْمَلُ ، نَالَ / يَنَالُ ) إِنْ تَعْمَلْ خَيْرًا تَنَلْ ثَوَابًا.
        - 7 (بَقِي / يَبْقَى) لَمْ أَبْقَ فِي الْحَفْلَةِ لِمُدَّةٍ طَوِيلَةٍ .
    - 8 (رَجَعَ / يَرْجِعُ) خَرَجَ أَبِي إِلَى الْمَتْجَرِ الْمَرْكَزِيِّ وَلَمَّا يَرْجِعْ بَعْدُ.
    - 9 (حَضَرَ / يَحْضُرُ) يَا زَيْنَبُ، لِمَاذَا لَمْ تَحْضُرِي حَفْلَةَ مِيلَادِي أَمْس؟
- 10 (نَسِيَ / يَنْسَى) يَا بَنَاتُ، لاَ تَنْسَيْنَ وَعْدَكُنَّ لِزِيَارَتِنَا فِي نِهَايَة هَذَا الْأُسْبُوعِ.
- 11 (سَمِعَ / يَسْمَعُ) حَذَّرْتُهُمْ مِنْ مَغَبَّةِ تَصَرُّفَاتِهِمْ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا كَلَامِي مَعَ الْأَسَفِ.
- 12 (جَرُوً / يَجْرُوُ ) أَنَا مُتَيَقِّنُ أَنَّ الْبَنَاتِ لَمْ يَجْرُؤْنَ عَلَى ارْتِكَابِ هَذِهِ الْمُخَالَفَاتِ بِمُفْرَدِهِنَّ.
  - 13 (حَضَرَ/يَحْضُرُ، حَصَلَ/ يَحْصُلُ) إِنْ تَحْضُرُوا إِلَى التَّنْزِيلاَتِ مُبَكِّرِينَ تَحْصُلُوا عَلَى تَخْفيضَات جَذَّابَة.
    - 14 (سَمِعَ/يَسْمَعُ، نَجَحَ/يَنْجَحُ) إِنْ تَسْمَعْ نَصِيحَةَ الْمُدَرِّسِ تَنْجَحْ فِي الْإِمْتِحَانِ.
  - 15 (أَكُلُ/ يَأْكُلُ، شَرِبَ/ يَشْرَبُ) فَيْصَلُ مَرِيضٌ جِدًّا، لَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ مُنْذُ يَوْمَيْنِ.
    - 16 (خَدَعَ/ يَخْدَعُ، كَرِهَ/يَكْرَهُ) إِنْ تَكْرَهِ النَّاسَ يَكْرَهُوكَ.
    - 17 (شَربَ / يَشْرَبُ، مَرضَ / يَمْرَضُ ) يَا زَيْنَبُ، إِنْ تَشْرَبِي مَاءً مُلَوَّتًا تَمْرَضي.
      - 18 (لَعبَ/ يَلْعَبُ) يَا أَوْلاَدُ، لا تَلْعَبُوا في الْمَسْجد، فَإِنَّهُ مَكَانٌ مُقَدَّسٌ.
        - 19 ( ذَهَبَ / يَذْهَبُ، صَحبَ يَصْحَبُ ) أَيْنَ تَذْهَبَا أَصْحَبْكُما .

## Exercise 11: (Page 28-29) continued

- 20 (وَصَلَ / يَصِلُ) قَدْ حَانَ مَوْعِدُ إِقْلاَعِ الطَّائِرَةِ وَلَمَّا يَصِلْ صَدِيقِي إِلَى الْمَطَارِ.
- 21 (حَضَرَ / يَحْضُرُ، رَغِبَ / يَرْغَبُ ) لِتَحْضُرِ الدَّرْسَ بِانْتِظَامٍ إِذَا تَرْغَبْ فِي الْحُصُولِ عَلَى تَقْدِيرِ مُمْتَاز في الإمْتحَان.
  - 22 ( ذَهَبَ / يَذْهَبُ، دَفَعَ / يَدْفَعُ) مَتَى تَذْهَبْ مَعَنَا إِلَى الْمَسْرَحِ نَدْفَعْ أُجْرَةَ تَذْكِرَتِكَ.
    - 23 (قَرَأً / يَقْرَأُ، نَمَا / يَنْمُو) مَنْ يَقْرَأُ كَثِيرًا يَنْمُ عَلْمُهُ.
  - 24 (بَدَأَ / يَبْدَأُ، كَثُرَ / يَكْثُرُ) مَتَى تَبْدَأُ إِجَازَةُ الصَّيْفِ يَكْثُرْ عَدَدُ الشَّبَابِ وَالشَّابَّاتِ فِي الْمُتَنَزَّهَاتِ الْعَامَّةِ.
    - 25 (شَرِبَ / يَشْرَبُ، فَشَا / يَفْشُو) أَنَّى يَشْرَبِ النَّاسُ الْخُمُورَ تَفْشُ أَعْمَالُ شَغَبٍ.
  - 26 (مَكَثَ/ يَمْكُثُ، مَلاً/ يَمْلاً) حَيْثُمَا يَمْكُثِ الْمُدَخِّنُونَ يَمْلاٍ الْجَوَّ رَائِحَةً كَرِيهَةً.

## Exercise 11: (Page 28-29) continued

#### Translation

- 1. Don't leave (m.pl.) the office until I return from the library.
- 2. Didn't you (m.s.) tell me earlier that you did not see that man before?
- 3. O girls, why didn't you go to the shopping centre with the boys?
- 4. I did not see such a gathering of people before.
- 5. Do not laugh (m.pl.) at people!
- 6. If you (m.s.) do [something] good, you will obtain a reward.
- 7. I did not stay at the party for a long time.
- 8. My father went out to the shopping centre and he has yet to return.
- 9. O Zaynab, why didn't you attend my birthday party yesterday?
- 10. O girls, do not forget your promise to visit us at the end of this week.
- 11. I warned them (m.pl.) of the consequences of their behaviour, but unfortunately they did not listen to me.
- 12. I am certain that the girls did not dare to commit these offences by themselves [alone].
- 13. If you (m.pl.) attend [go to] the sales early, you will obtain [get] attractive price reductions [i.e. bargains].
- 14. If you (m.s.) listen to the teacher's advice, you will pass the exam.
- 15. Faisal is very ill. He did not eat or drink for two days.
- 16. If you (m.s.) hate people, they will hate you.
- 17. O Zaynab, if you drink polluted [dirty] water, you will get ill.
- 18. O boys, don't play in the mosque, for it is a holy place.
- 19. Wherever you (dual) go, I'll accompany you.

## Exercise 11: (Page 28-29) continued

## Translation (continued)

- 20. The time for the plane to depart has come, and my friend (m.s.) has yet to arrive at the airport.
- 21. Attend (m.s.) lessons [classes] regularly if you wish to obtain an excellent grade in the exam.
- 22. Whenever you (m.s.) go with us to the theatre, we will pay for your ticket.
- 23. Whoever reads a lot, his knowledge will increase.
- 24. Whenever the summer holiday starts, the number of young boys and girls in the public parks increases.
- 25. Wherever people drink alcohol, unruly behaviour becomes widespread.
- 26. Wherever smokers reside, the air is filled with an unpleasant smell.

## Exercise 12: (Page 33)

				Past tense (present tense)	
They (m. pl.)	They (f. pl.)	You (f. dual)	You (f. sing.)	he exaggerated	
كَبَّرُوا (يُكَبِّرُونَ)	كَبَّرْنَ (يُكَبِّرْنَ)	كَبَّرْتُمَا ( تُكَبِّرَانِ )	كَبَّرْتِ ( تُكَبِّرِينَ )	كَبَّرَ (يُكَبِّرُ)	1
They (m. pl.)	They (f. pl.)	They (f. dual)	We	he gave s.o. a choice	
خَيَّرُوا (يُخَيِّرُونَ)	خَيَّرْنَ (يُخَيِّرْنَ	خَيَّرَتَا (تُخَيِّرَانِ)	خَيَّرْنَا (نُخَيِّرُ))	خَيْرَ (يُخَيِّرُ)	2
They (f. pl.)	You (m. pl.)	You (f. dual)	Не	he repeated	
رَدَّدْنَ (يُرَدِّدْنَ)	رَدَّدْتُمْ ( تُرَدِّدُونَ )	رَدَّدْتُمَا ( تُرَدِّدَانِ )	رَدَّدَ ( يُرَدِّدُ )	constantly رَدَّدَ ( يُرَدِّدُ )	3
You (m. pl.)	They (m. dual)	You (f. sing.)	She	he put s.o. to bed	
نَوَّمْتُمْ (تُنَوِّمُونَ)	نَوَّمَا ( يُنَوِّمَانِ )	نَوَّمْتِ (تُنَوِّمِينَ)	نَوَّمَتْ (تُنَوِّمُ)	نَوَّمَ (يُنَوِّمُ)	4
They (m. pl.)	You (f. pl.)	You (m. dual)	I	he signed	
وَقَعُوا (يُوقِّعُونَ)	وَقَعْتُنَّ ( تُوقِّعْنَ )	وَقَعْتُمَا ( تُولَقِّعَانِ )	وَقَعْتُ (أُوقِعُ)	وَقَّعَ ( يُوَقِّعُ )	5
You (f. pl.)	You (m. dual)	You (m. sing.)	You (f. sing.)	he made s.th. easy	
يَسَرْتُنَّ (تُيسَرْنَ)	يَسَّرْتُمَا (تَيَسِّرَانِ)	يَسُّرْتَ ( تُيسِّرُ)	يَسَّرْت (تُيسِّرِينَ)	يَسُر (ييسر)	6
You (f. pl.)	You (m. dual)	You (m. sing.)	You (f. sing.)	he fortified, made	
قُويْتَنَّ (تُقُوِيْنَ)_	قَوَّيْتُمَا (تُقَوِّيَانِ)	قَوَّيْتَ ( تُقَوِّي )	قَوَّيْتِ (تُقَوِّينَ)	s.th. strong <u>قُوَّى ( يُقَوِّي )</u>	7

<sup>&#</sup>x27; 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

1 ( ذَكَّرَ / يُذَكِّرُ) هَذه الصُّورَةُ تُذَكِّرُني بِأَيَّام شَبَابِي.

2 دَرَّسَ / يُدَرِّسُ) هَلْ هُنَاكَ مُدَرِّسُونَ آخَرُونَ يُدَرِّسُونَ مَعَكَ فِي الْكُلِّيَّةِ نَفْسِهَا؟

3 دَرَّسَ / يُدَرِّسُ ) نَعَم، هُنَاكَ مُعَلِّمَتَان أُخْرَيَان تُدَرِّسَان مَعى.

4 دَرَّسَ / يُدَرِّسُ) هَلْ دَرَّسْتَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لِلْكِبَارِ مِنْ قَبْلُ؟

5 حَمَّلَ/ يُحَمِّلُ ) لِمَاذَا تُحَمِّلُونَ أَنْفُسَكُمْ مَا لاَ طَاقَةَ لَكُمْ بِهِ؟

6 (عَرَّضَ / يُعَرِّضُ) لَا تُعَرِّضُوا حَيَاتَكُمْ لِلْخَطَرِ.

7 (قَدَّمَ / يُقَدِّمُ) سَآكُلُ مَا تُقَدِّمُونَهُ إِلَىَّ حَارًّا كَانَ أَوْ بَارِدًا.

8 ( فَضَّلَ / يُفَضِّلُ ) أُفَضِّلُ شايًا منْ فَضْلكَ.

9 حَطَّمَ / يُحَطِّمُ) نَقْدٌ غَيْرُ بَنَّاءٍ يُحَطِّمُ مَعْنَوِيَّاتِ الدَّارِسِ.

10 ، حَسَّنَ / يُحَسِّنُ) قَلَمُ رَفِيعٌ يُحَسِّنُ خَطَّكَ بِدَرَجَةٍ مَلْحُوظَةٍ.

11 (عَلَّمَ/ يُعَلِّمُ) مَا رَأْيُكَ في أَنْ تُعَلِّمَني الإِنْكليزيَّةَ وَأَنَا أُعَلِّمُكَ الْعَرَبيَّةَ.

12 ( شَكَّلَ / يُشَكِّلُ) تُشكِّلُ الْحُكُومَةُ لَجْنَةً نِيَابِيَّةً لِلنَّظَرِ فِي قَضِيَّةٍ تَلَوُّثِ الْبِيئَةِ.

13 (عَجَّلَ / يُعَجِّلُ، أَجَّلَ / يُؤَجِّلُ) أُعَجِّلُ بِأَدَاءِ وَاجِبِي وَلَا أُؤَجِّلُ عَمَلَ الْيَوْمِ إِلَى غَدٍ.

14 (خَيَّبُ / يُخَيِّبُ ) لاَ تُخَيِّبْنَ أَمَلِي فِيكُنَّ يَا بَنَاتُ.

15 (ضَيَّعَ/ يُضَيِّعُ) لَا تُضَيِّعْنَ أَوْقَاتَكُنَّ يَا بَنَاتُ.

16 (هَنَّأَ/ يُهَنِّئُ) أُهَنِّئُكَ عَلَى هَذَا الْإِنْجَازِ الرَّائِعِ.

17 ( صَلَّى / يُصلِّي) عَلَيْكُمَا أَنْ تُصلِّيَا صَلاَةَ الظُّهْرِ قَبْلَ الذَّهَابِ إِلَى الْمَلْعَبِ.

18 (نَظَّفَ / يُنَظِّفُ) عَلَيْكُمْ أَنْ تُنَظِّفُوا أَحْذِيَتَكُمْ قَبْلَ الذَّهَابِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

## Exercise 13: (Page 34) continued

#### **Translation**

- 1. This picture reminds me of the days of my youth.
- 2. Are there [any] other teachers (m.pl.) teaching with you (m.s.) at the same college?
- 3. Yes, there are two other teachers (m.) teaching with me.
- 4. Did you teach the Arabic language to adults before?
- 5. Why are you (m.pl.) burdening yourself with what you cannot bear?
- 6. Do not endanger (m.pl.) your lives.
- 7. I will eat what you (m.pl.) offer me, be it hot or cold.
- 8. I prefer tea, please.
- 9. Unconstructive criticism destroys the morale of the learner.
- 10. A fine pen would improve your handwriting to a great extent.
- 11. What do you (m.s.) think about teaching me English, and I will teach you (m.s.) Arabic.
- 12. The government formed a parliamentary committee to look into the issue of environmental pollution.
- 13. I do my homework quickly, and I do not put off doing today's work until tomorrow.
- 14. O girls, don't dash my hopes in you!
- 15. O girls, don't waste your time.
- 16. I congratulate you (m.s.) on this wonderful achievement.
- 17. You (two) must pray your noon prayer before going to the playground.
- 18. You (m.pl.) must clean your shoes before going to the school.

## Exercise 14: (Page 36)

Translation

Dear Hasan

I extend my greetings to you. I am writing these few lines while sitting in one of the beautiful public parks that are widespread across London. With me in this park, which is near the famous British Houses of Parliament, is my friend Ahmad with whom I am staying. We will be going together to visit the historic royal palace. Then we will be going to the British Museum before visiting the Islamic Cultural Centre in West London, where we will pray salat al-maghrib (the prayer just after sunset), God willing.

The weather is very cold today. Most parts of Britain have been experiencing snowfall for the past two days. The streets and the roofs of the buildings are covered with snow. I saw a snow plough clearing away the snow that had accumulated in the streets. I also saw council workers spreading grit on London's roads to prevent cars from skidding and having accidents.

The house of my friend Ahmed, as is the case with most British houses, is equipped with central heating. Behind the house is a large garden of flowers.

In spite of the fact that the weather is very wet and the rain is falling constantly, I am nevertheless having a wonderful time here in London.

I will write to you again from London before I return to you in Damascus at the beginning of next month, God willing.

Convey my greetings to your family and our colleagues.

Yours sincerely,

Sabir

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

- 1 (سَفَرَ) (سَافَرَ /يُسَافِرُ) لَقَدْ سَافَرَ صَدِيقِي قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ.
- 2 (غَدَرَ) (غَادَرَ / يُغَادِرُ)) وَسَيُغَادِرُ مَطَارَ الدَّوْحَةِ صَبَاحَ يَوْمِ السَّبْتِ الْقَادِمِ.
- 3 (تَبِعَ) (تَابَعَ/يُتَابِعُ) مِنْ فَضْلِكَ، تَابِعْ لِيَ النَّشْرَةَ الْجَوِيَّةَ لِيَوْمِ غَدٍ عَلَى قَنَاةِ الْجَزِيرَةِ.
- 4 (لَحَظ) (لاَحَظ/يُلاحِظ) هَلْ لاَحَظْتَ مَا حَصلَ عِنْدَمَا دَخَلْنَا إِلَى مَرْكَزِ التَّسَوُّقِ الْيَوْمَ؟
  - 5 (لَحَظ) (لَاحَظ/ يُلَاحِظُ) لَاحَظْتُ أَنَّكَ غَيْرُ مَسْرُور الْيَوْمَ. خَيْرًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ!
    - 6 (شَرِكَ) (شَارَكَ/يُشَارِكُ) أَنَا أُشَارِكُكَ الرَّأْيَ فِي هَذَا الصَّدَدِ.
      - 7 (شَرِكَ) (شَارَكَ/يُشَارِكُ) هَلْ سَتُشَارِكُنَا فِي الْمُسَابَقَةِ أَمْ لَا؟
- 8 (هَجَرَ) (هَاجَرَ/يُهَاجِرُ) هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ حَيْثُ أَسَّسَ الدَّوْلَةَ الْإِسْلاميَّةَ الْأُولَى.
  - 9 (نَقَشَ) (نَاقَشَ/يُنَاقِشُ) سَيُنَاقِشُ الْبَرْلَمَانُ قَضِيَّةَ اللَّاجِئِينَ فِي جَلْسَتِهِ الْقَادِمَةِ.
  - 10 (لَقِيَ) (لَاقَى /يُلاَقِي) شَرَحْتُ وَضْعِي الصِّحِّيَّ لِلْمُدِيرِ بِالتَّفْصِيلِ. وَقَدْ لَاقَى كَلاَمِي آذَانًا صَاغيَةً، وَالْحَمْدُ للَّه.
    - 11 (سَبُّ) (سَابُّ / يُسَابُّ) لَمْ أُسَابِبْ أَبْنَاءَ جِيرَانِنَا.
    - 12 (سَبُّ) (سَابُّ/يُسَابُّ) رَأَيْتُ صَدِيقَاتِ أُخْتِي يُسَابِبْنَ الْأَوْلَادَ عَبْرَ الْحَدِيقَةِ.
  - 13 (وَجُهَ) (وَاجَهَ/يُوَاجِهُ) (غَدَرَ) (غَادَرَ/يُغَادِرُ) لِمَاذَا لَمْ تُوَاجِهُوهُ بِهَذِهِ الْاِتِّهَامَاتِ قَبْلَ أَنْ يُغَادرَ؟
  - 14 (وَفَى) (وَافَى يُوَافِي) دَعْنَا نُفَكِّرْ فِي الْمَوْضُوعِ قَلِيلًا، ثُمَّ نُوَافِيكَ بِرَأْيِنَا بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ.
- 15 (كَفَأَ) (كَافَأَ / يُكَافِئُ) أُمَّهَاتُ طَالِبَاتِ الصَّفِّ الْعَاشِرِ وَعَدْنَ أَنْ يُكَافِئْنَ بَنَاتِهِنَّ إِذَا نَجَحْنَ فِي الْعَاشِرِ وَعَدْنَ أَنْ يُكَافِئْنَ بَنَاتِهِنَّ إِذَا نَجَحْنَ فِي الْإَمْتِحَانَاتِ بِتَقْدِيرِ مُمْتَازِ.

## Exercise 15: (Page 42-43) continued

#### **Translation of Exercise 15**

- 1. My friend (m.) travelled to Bahrain a fortnight ago.
- 2. He will depart from Doha airport next Saturday morning.
- 3. Please watch tomorrow's weather forecast for me on al-Jazeera channel.
- 4. Did you notice what happened when we entered the shopping centre today?
- 5. I noticed that you were not happy today. I hope everything is fine, God willing!
- 6. I share your view on this matter.
- 7. Will you participate with us in the competition or not?
- 8. The Messenger of God (may the peace and blessings of Allah be upon him) emigrated from Makkah to Madinah the Enlightened, where he established the first Islamic state.
- 9. The parliament will discuss the issue of refugees at its next sitting.
- 10. I explained my health situation in detail to the director. My explanation was well received, praise be to God.
- 11. I did not insult our neighbour's children.
- 12. I saw my sister's friends (f.pl.) hurling insults across the garden at the boys.
- 13. Why didn't you (m.pl.) confront him with these allegations before he had left?
- 14. Let's think about the subject a little, then we will give you our opinion within a day or two.
- 15. The mothers of students (f.) in year ten promised to reward their daughters if they passed the examinations with excellent grades.
- 16. Some football supporters (m.) cause trouble to people on their way back from matches, particularly if their team lost.
- 17. Do not disturb the neighbours with your (m.pl.) loud voices.
- 18. The doctors have advised people not to treat themselves on their own.
- 19. Refugees face huge difficulties in finding suitable accommodation.
- 20. I hope you (m.pl.) will provide us with your opinions soon.
- 21. I agree with you (m.s.) on this decision.
- 22. Teenage girls are facing major challenges in today's society.

## Exercise 16: (Page 49)

## **Translation**

The negative effects of intoxicants on society

Doctors have expressed their concern at the escalation of the increase in the number of alcoholics. The British Medical Association explained in a report released the day before yesterday that the problem of alcoholism and drug addiction is a time bomb threatening the cohesion and welfare of society. The Association added that the government is closing its eyes to this serious problem.

The head of the Association has asked people to put pressure on the government to ban the advertising of alcohol on television. Commenting on this subject, the head of police praised the clear warning given by the doctors on the dangers of alcohol and drugs. He pointed out that alcohol and drugs destroy feelings and minds, cause chaos and unrest, and lead people to commit heinous crimes. The head of police condemned the new law approved recently by the British parliament that legalised the sale and purchase of alcohol in bars and shops around the clock.

## Exercise 17: (Page 51)

#### **Translation of Exercise 17**

- 1. What will you bring me from Syria?
- 2. Boys, I am not impressed by this behaviour.
- 3. Before you (f.pl.) do anything, ask yourselves about its impact on other people.
- 4. Think deeply before you (m.pl.) undertake such a step.
- 5. The poice stopped the suspect at the road junction.
- 6. I do not believe that the person who was arrested is capable of hurting anyone.
- 7. What would you (f.s.) give me if I found your missing purse?
- 8. The rural scenery inspires feelings of complete relaxation.
- 9. Give (m.pl.) me a grace period until next Thursday.
- 10. The police shed light on the description of the wanted suspect.
- 11. I spent two weeks in Jordan last summer.
- 12. Your friend (m.) asked me to look after you.

## Exercise 18: (Page 52)

#### **Translation**

It is possible to describe the Egyptian weather as hot and dry. The temperature in the summer months ranges from between the lower to mid thirties. However, the temperature falls a little at night. Rainfall is minimal in Egypt. Most rainfall occurs in Alexandria. The seasons of spring and autumn are comfortable. In winter the temperature drops to around twenty degrees Celsius.

## Exercise 19: (Page 52)

تَسُودُ مَوْجَةٌ مِنَ الْحَرِّ الشَّديدِ فِي بَرِيطَانِيَة مُنْذُ ثَلَاثَة الْأَسَابِيعِ الْمَاضِية. وَقَدْ وَصَلَتْ دَرَجَةُ الْحَرَارَة فِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ الْبِرْيطَانِيَّة إِلَى سَبْعِ وَثَلَاثِينَ دَرَجَةً مِعْوِيَّةً، وَلَكِنَّ مَحَطَّةَ الْأَرْصَادِ الْجَوَيَّة تَقُولُ إِنَّ هَذَهِ الْمَوْجَة الْحَرَارِيَّةَ سَتَنْتَهِي مِعُويَّةً، وَلَكِنَّ مَحَطَّة الْأُرْصَادِ الْجَوَيَّة تَقُولُ إِنَّ هَذَهِ الْمَوْجَة الْحَرَارِيَّة سَتَنْتَهِي مَعَ نِهَايَة هَذَا الْأُسْبُوعِ. وَسَتَشْهَدُ الْبِلاَدُ جَوَّا مَعْتَدلاً خِلال الْأُسْبُوعِينِ الْقَادِمَيْنِ إِذْ تَهْبِطُ دَرَجَةُ الْحَرَارَة إِلَى مَا بَيْنَ سَبْعَ عَشْرَة وَوَاحِدة وَعِشْرِينَ دَرَجَةً مِعُويَّةً.

' 2007 Anglo-Arabic Graphics Ltd

## Exercise 20: (Page 53-54)

- .1 عَاصِمَةُ الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ هِيَ مَدِينَةُ الرِّيَاضِ.
  - .2 في وسَط وَشَمَالِ الْمَمْلَكَة.
- .3 الْمُعَدَّلُ الْوَطَنِيُّ لِدَرَجَةِ الْحَرَارَةِ فِي الْمَمْلَكَةِ هُوَ: ثَمَانِيَ عَشْرَةَ دَرَجَةً مِعَوِيَّةً فِي الشِّتَاءِ.
  - .4 مُعَدَّلُ دَرَجَةِ الْحَرَارَةِ فِي مَدِينَةِ جِدَّةَ هُوَ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً مِئَوِيَّةً.

وَأُمَّا فِي مَدينَة تَبُوكَ فَمُعَدَّلُ دَرَجَة الْحَرَارَة هُوَ اثْنَتَان وَعشْرُونَ دَرَجَةً متَويَّةً.

- .5 تَقَعُ مِنْطَقَةُ عَسِيرٍ بِجَنُوبِ غَرْبِيِّ الْمَمْلَكَةِ.
- .6 تَرْتَفِعُ الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ ثَمَانِمِئَةٍ وَخَمْسِينَ مِثْرًا فَوْقَ مُسْتَوَى سَطْحِ الْبَحْرِ.
- . مَنَاخُ الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السَّعُودِيَّةِ بِاخْتِصَارٍ جَافُّ وَشَدِيدُ الْحَرَارَةِ، وَرَطْبُ عَلَى السَّوَاحِلِ.
  - .8 الْمنْطَقَةُ الْجَنُوبيَّةُ.